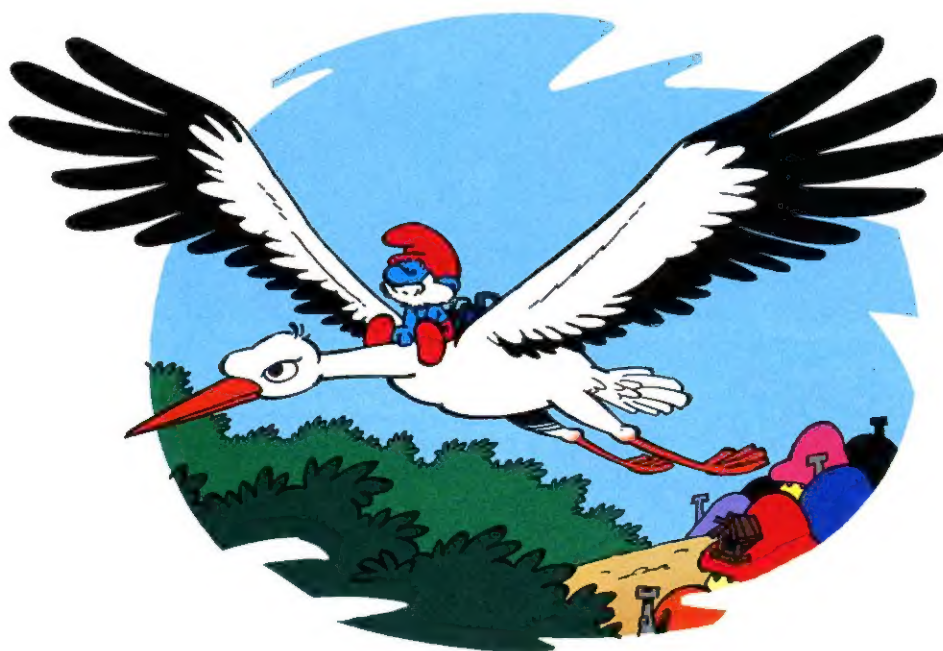


# ALLES SMURFT VANZELF



Peyo

# ALLES SMURFT VANZELF



Scenario van Philippe Delzenne en Thierry Culliford.  
Tekeningen van Ludo Borecki en Pascal Garray.  
Inkleuring door Nine en José Grandmont.

**LE LOMBARD**

STRIPS VAN 7 TOT 77 JAAR



Eerste uitgave

© PEYO - 2002

© DE LOMBARD UITGAVEN (Dargaud - Lombard n.v.) 2002  
Voor Franse en Nederlandse werken

Alle rechten van reproductie, vertaling en aanpassing  
zijn uitdrukkelijk voorbehouden voor alle landen.

D/2002/0086/422  
ISBN 90-5581-415-6

Wettelijk depot : november 2002  
Gedrukt in Frankrijk door Partenaires-Livres

**DE LOMBARD UITGAVEN**  
7, PAUL-HENRI SPAAKLAAN - 1060 BRUSSEL - BELGIË



Het is druk in het Smurfendorp. De Grote Smurf is afwezig en de andere Smurfen houden zich bezig met het jaarlijks onderhoud aan hun huisjes...

De Grote Smurf zal trots op ons zijn wanneer hij terugkomt van zijn reis!



Zelfs de Klungelsmurf steekt een handje toe...

Ik zal een verrassing smurfen voor de Grote Smurf door het gat te dichtten in het dak van zijn laboratorium...

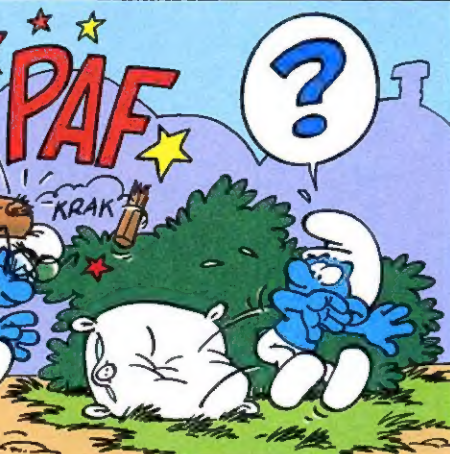


Ik zal hem smurfen dat ik niet zo onhandig ben als men...

OEPS!



Luilaksmurf, ik zal de Grote Smurf zeggen dat jij niets gesmurfte hebt terwijl iedereen werkt! Je bent een luilak, en...



Proficiat, Klungelsmurf! Voor één keer heb je raak gesmurfte! Ha! Ha! Ha!

O! Mijn hamer is stuk...



Luilaksmurf, wil je me een nieuwe hamer smurfen bij Knutselsmurf?



Wat? Nee, hoor! Ik wou net een dutje doen! Geef mij m'n kussen terug!

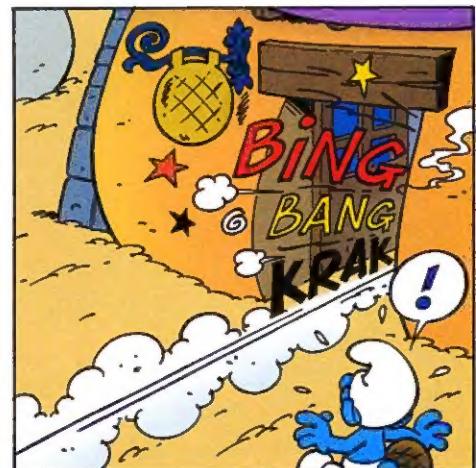
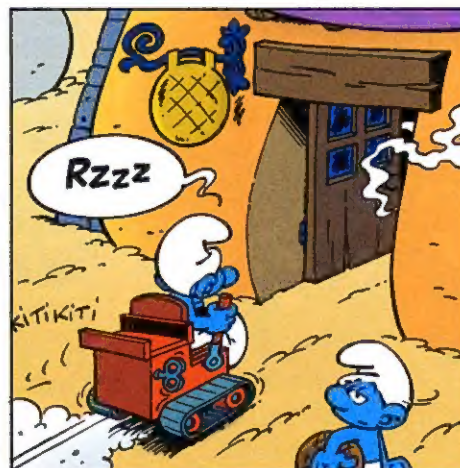
Au!



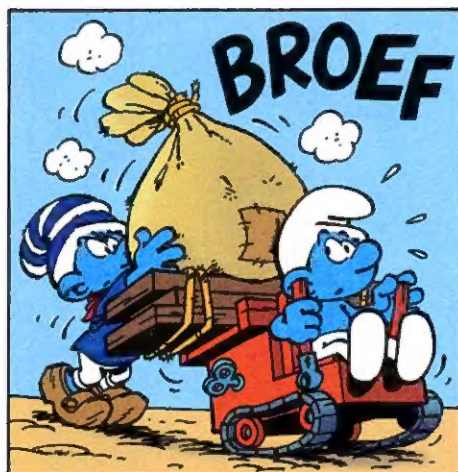




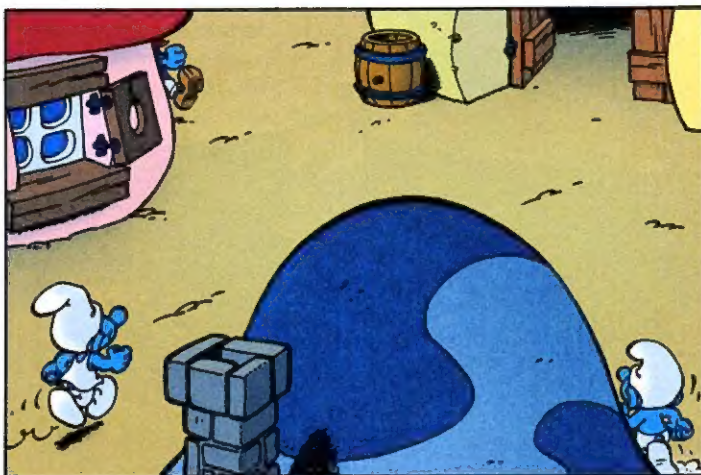








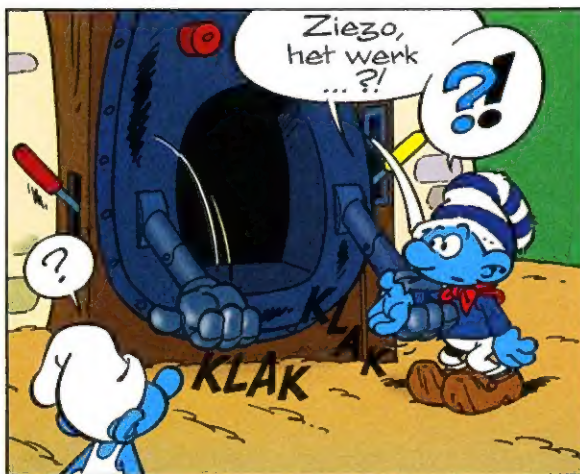




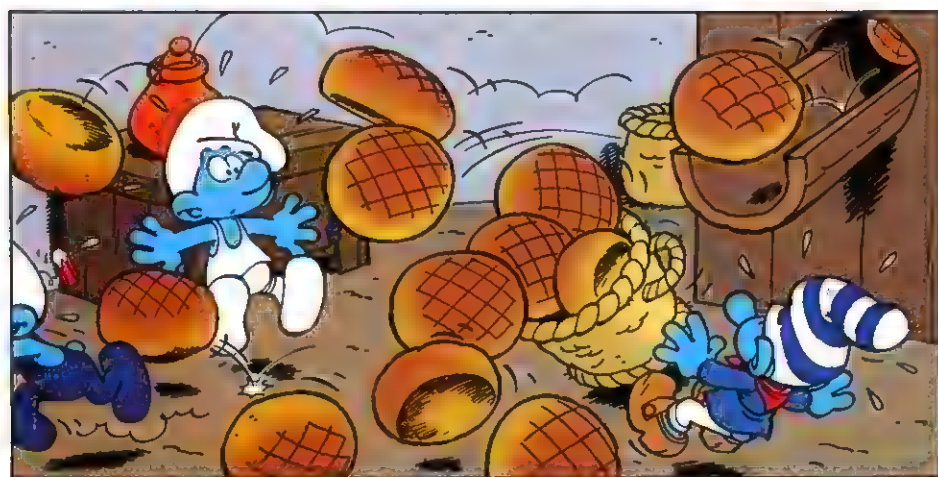
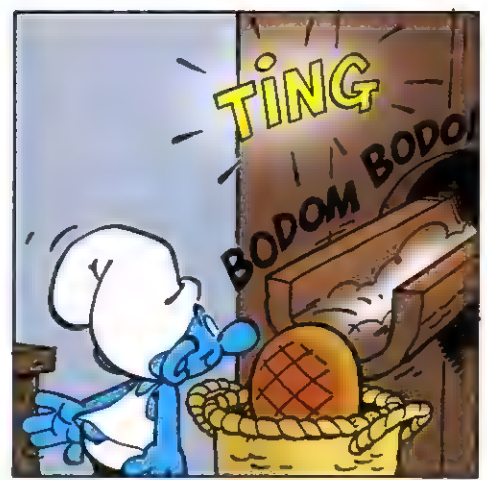
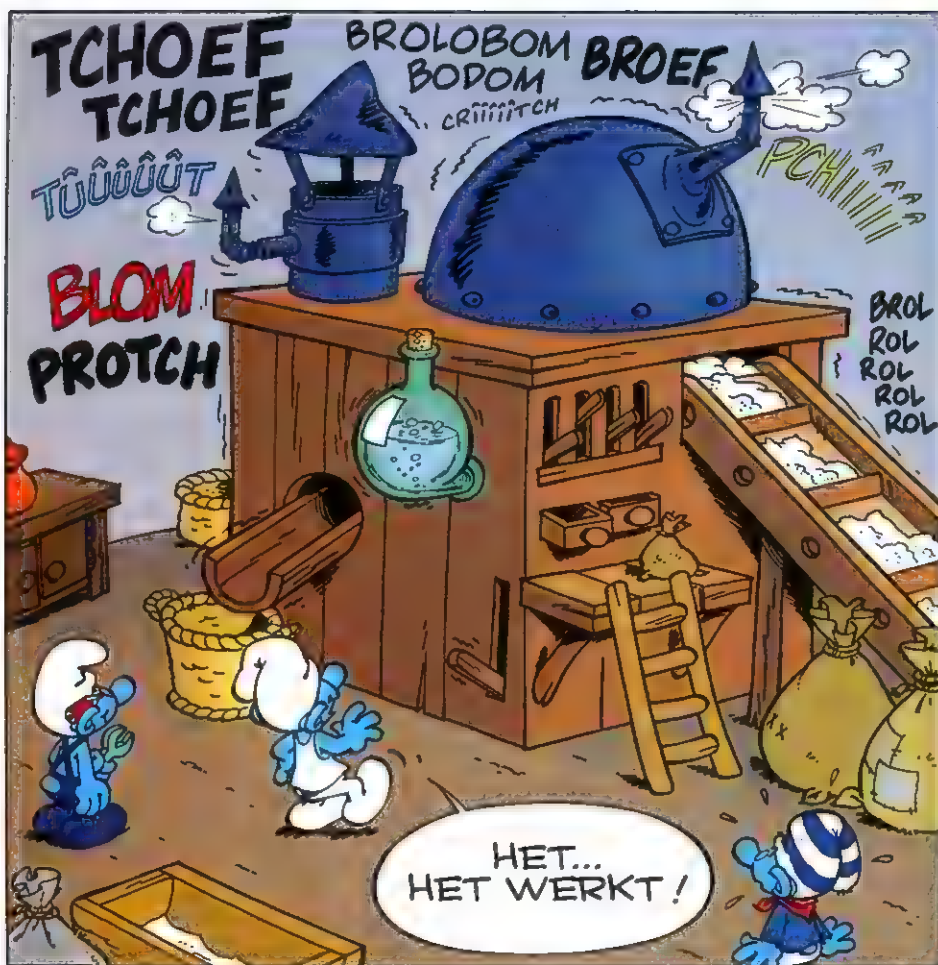




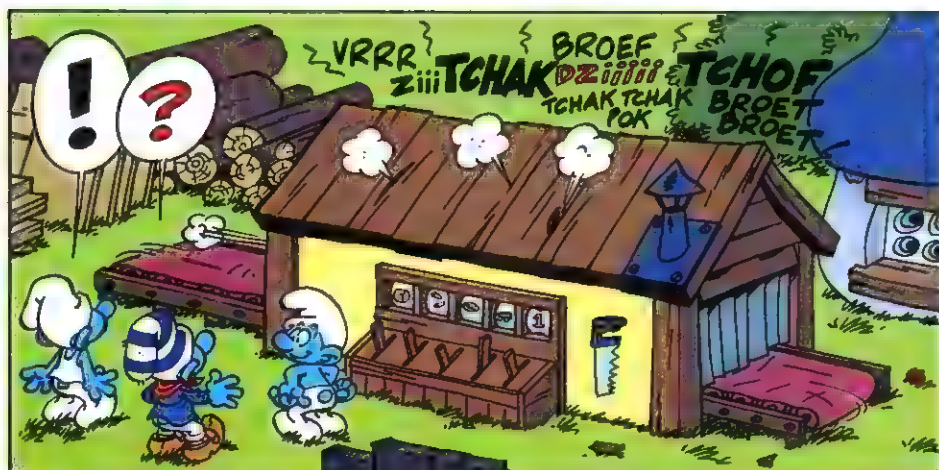
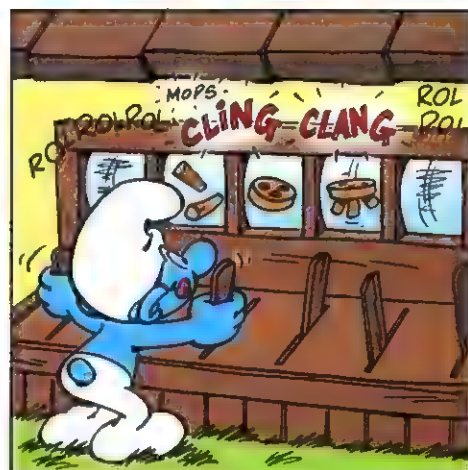
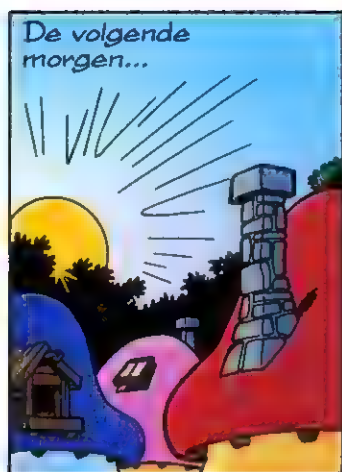








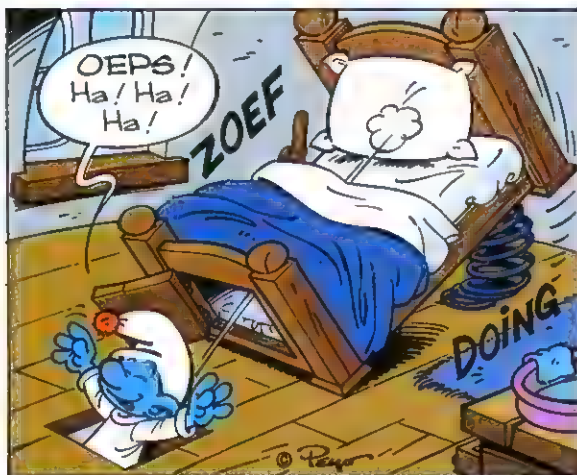
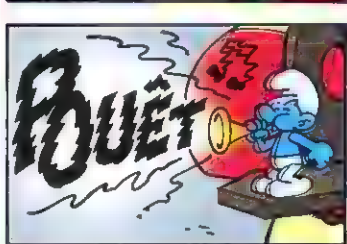
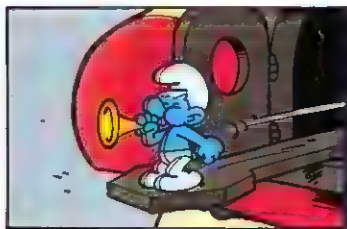
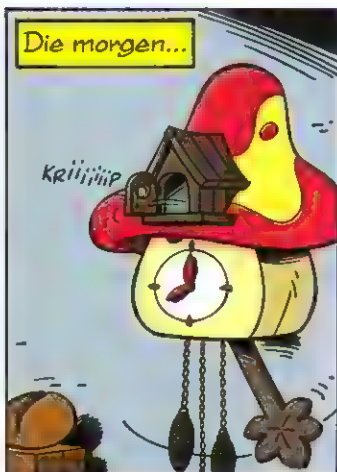
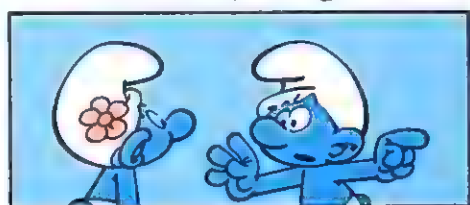








Het nieuws verspreidt zich snel...

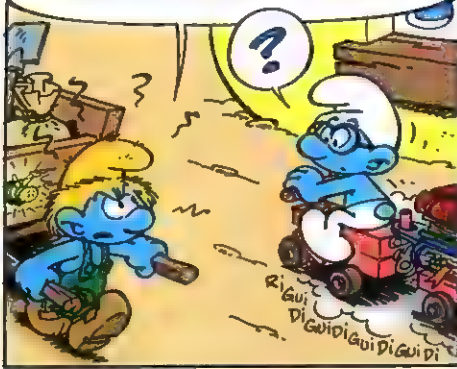








Jullie vervuilen de omgeving  
met dat kabaal die jullie  
vervloekte machines smurfen!



Kijk! Mijn glimworm is zeer  
gevoelig voor geluid!  
Ze knippert onophoudelijk!  
Al jullie smurfenstreken maken  
haar ziek, de sukkel!

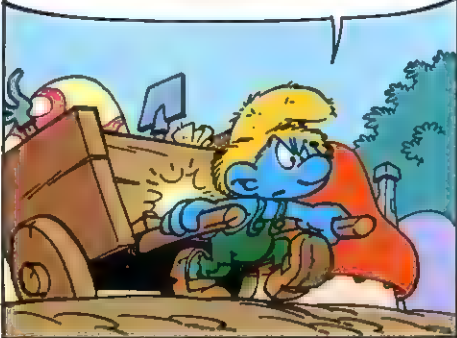


Bovendien is het rampzalig  
voor de groei van mijn  
groenten!

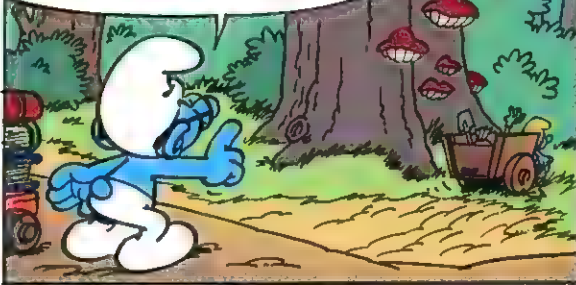
Ach, je  
overdrijft!



Ik ga elders smurfen!  
Waar ik nog mijn bonen  
kan horen smurfen!  
Vaarwel!



Je kan zomaar niet  
weg uit het dorp smurfen,  
terwijl de Grote Smurf  
afwezig is! Daarbij,  
ik zal het hem zeggen  
wanneer hij...



**ONGELOOFLIJK!**  
**FANTASTISCH !!**

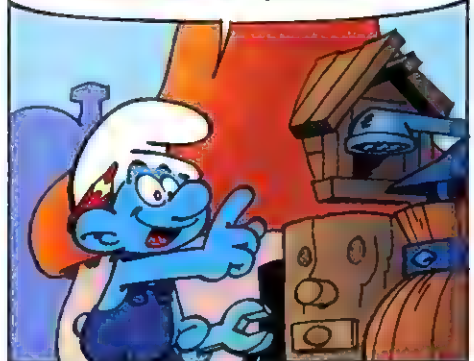


Zie hier  
de knechten die ons  
dag en nacht van smurf  
zullen zijn!



Het is  
verbazingwekkend,  
Knutselsmurf!

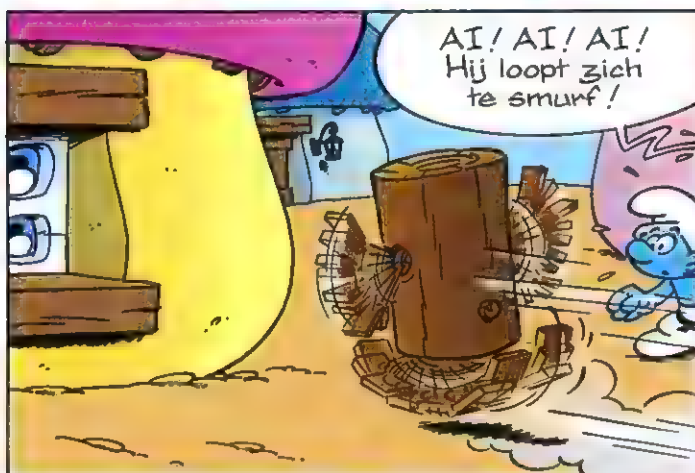
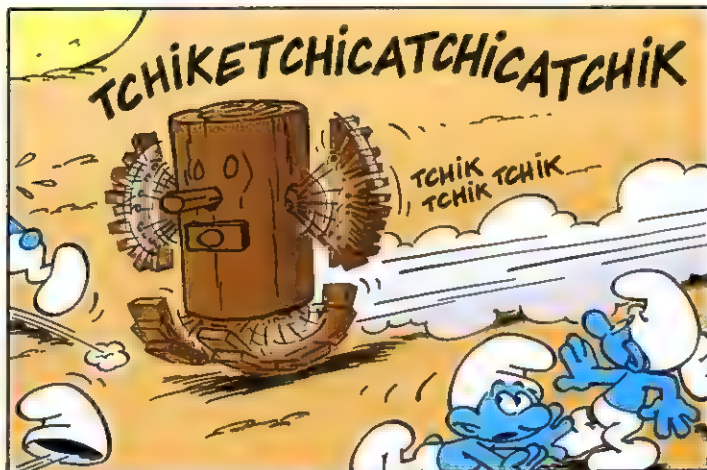
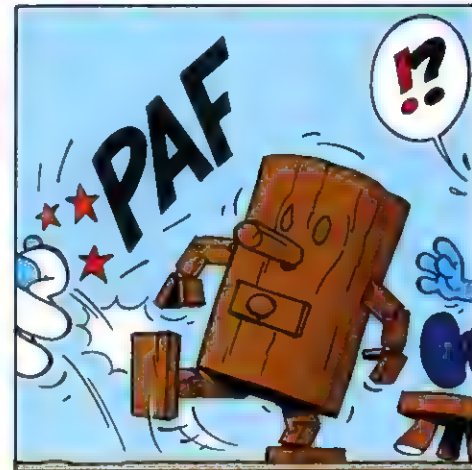
Mijn dierbare Smurfen,  
Vandaag begint  
een nieuw tijdperk!



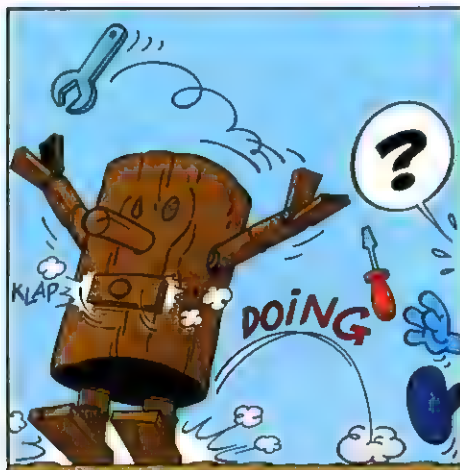
Ik hou niet  
van  
tijdperken!



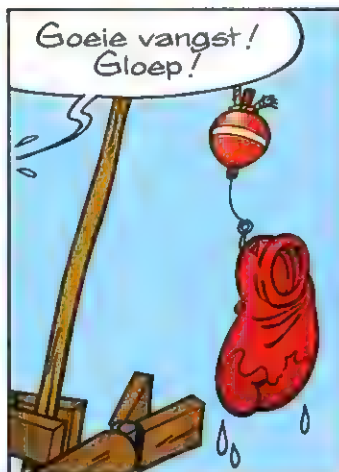
















En daarna smurf je mijn rug in met zonnebrandcrème...



Hij boft maar, hè die knecht?!

Ja, maar nu is het genoeg!

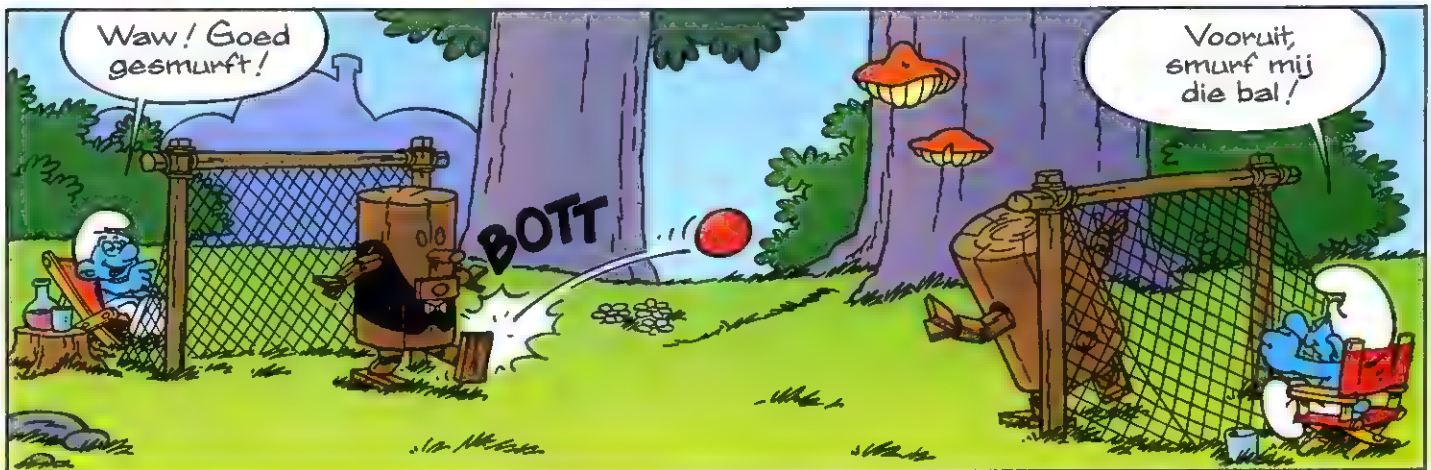


He! Wij hebben jou nodig om te voetballen!



En mijn benen?!

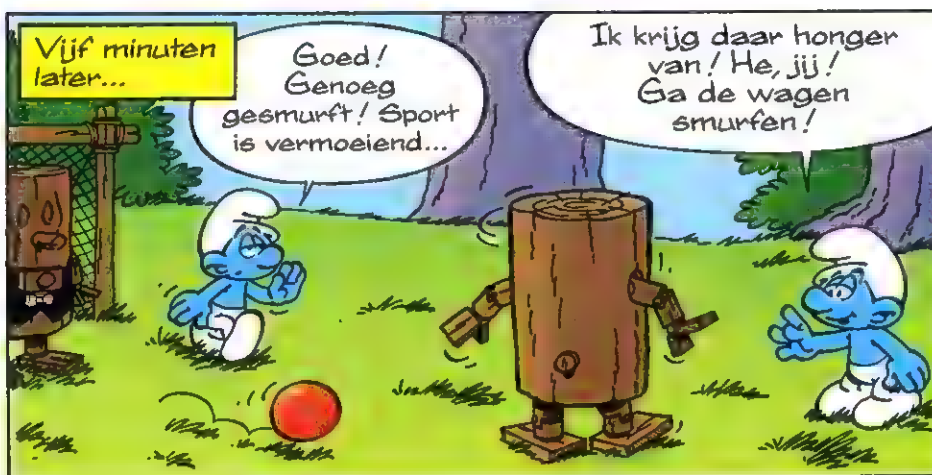
Later, Smurf, later! Wij moeten oefenen om in vorm te blijven...



Waw! Goed gesmurf!

Vooruit, smurf mij die bal!

BOTT



Vijf minuten later...

Goed! Genoeg gesmurf! Sport is vermoeiend...

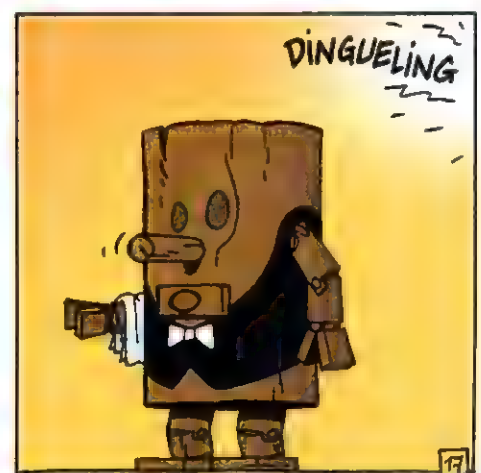
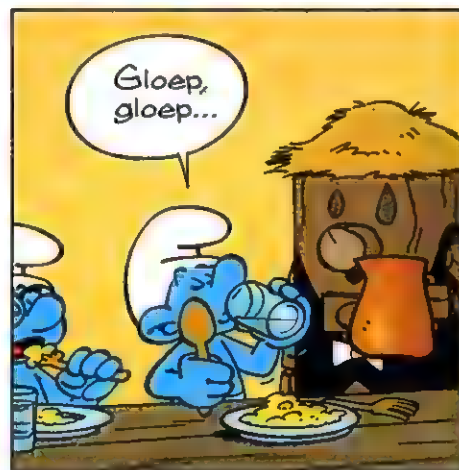
Ik krijg daar honger van! He, jij! Ga de wagen smurfen!



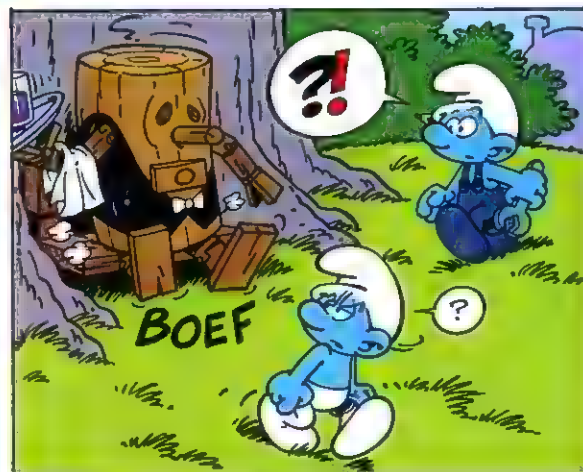
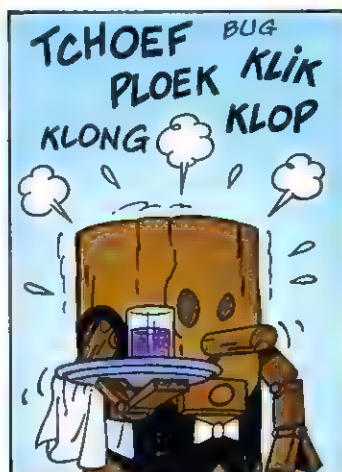
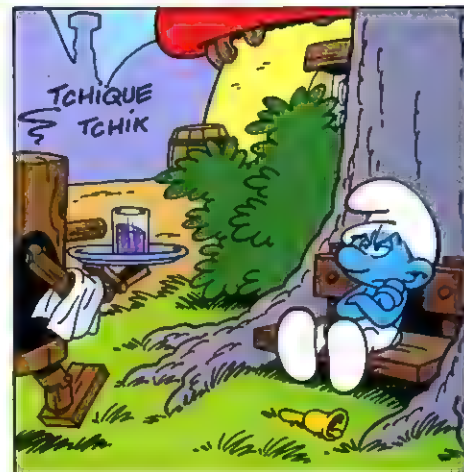
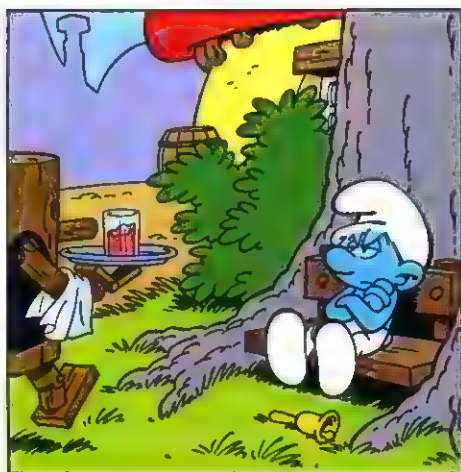
Niets beter dan een goede maaltijd om op kracht te smurfen, na al deze inspanningen...

Hmm...









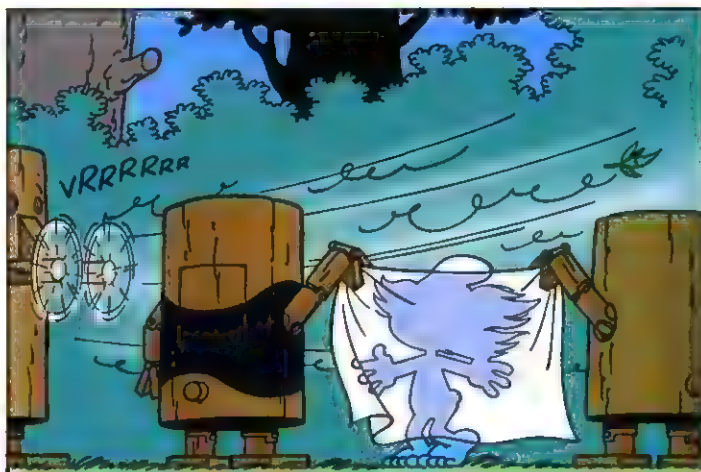
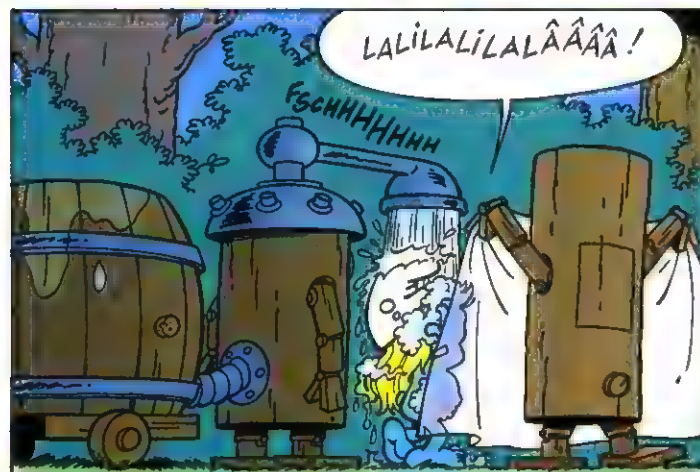


's Avonds

Smurfijn, mag ik U uitnodigen voor  
een romantisch etentje  
bij de waterval?

Oh dat is lief  
van je,  
Smulsmurf!

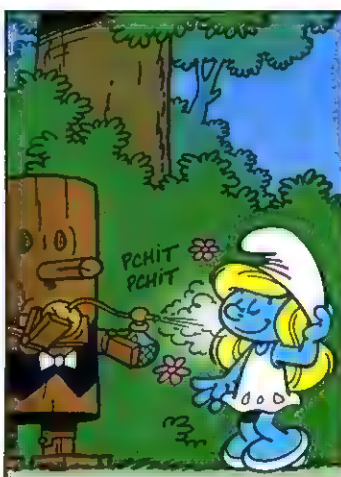
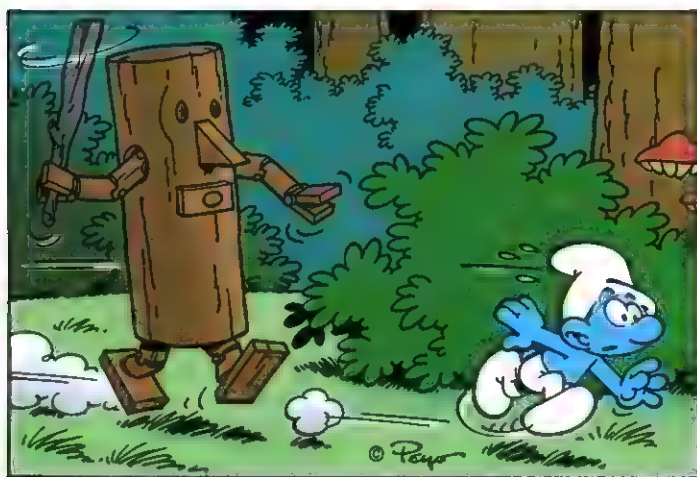
Geef mij twee minuten  
me op te knappen!



De Smurfijn die zich opmaakt  
in openlucht! Deze  
gelegenheid mag ik niet  
laten voorbijgaan! En niemand  
kent deze plaats vanwaar  
je alles kan zien!

Ik zal de eerste  
Smurf  
zijn die de Smurfijn  
ziet in haar...

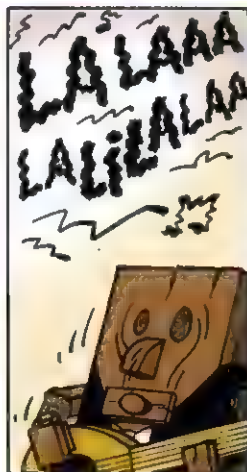
? Blot!



Ziezo Smulsmurf,  
ik ben klaar!

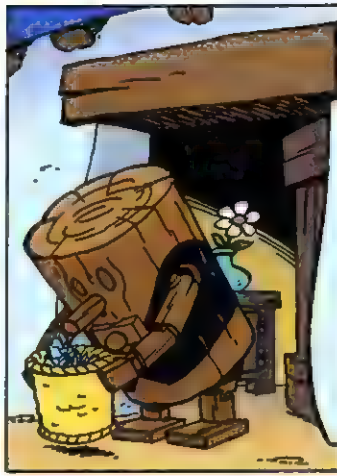
KROK  
KRIK  
KRUNCH





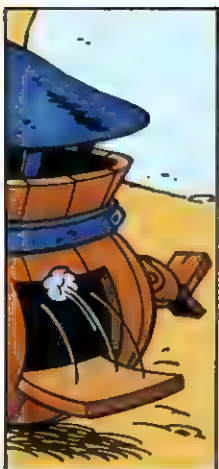
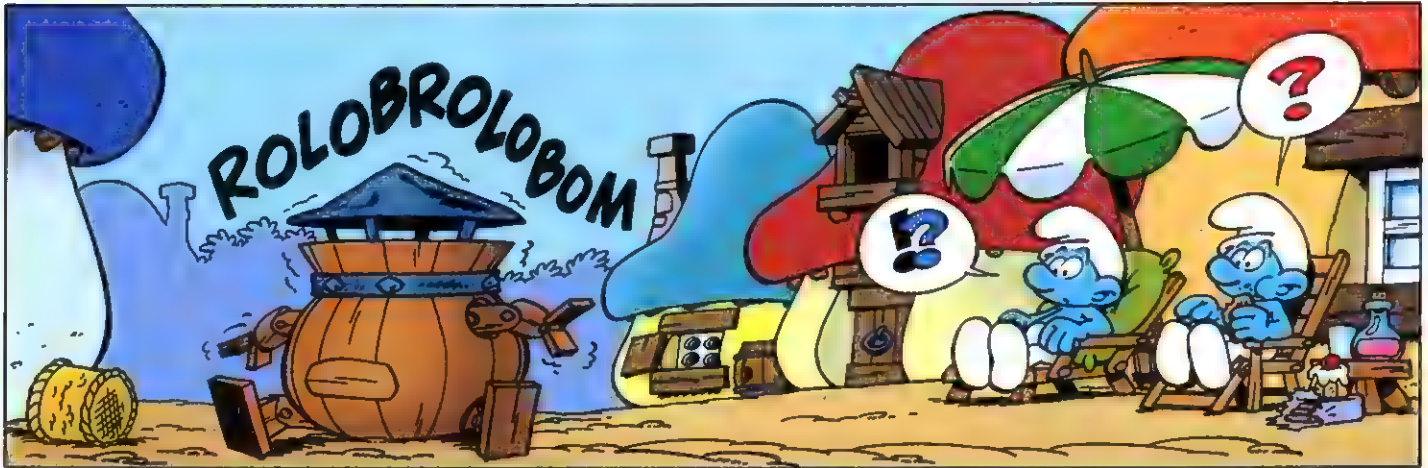


De volgende morgen...



Eens het afval verzameld is,  
vertoont de knecht een  
vreemd gedrag...

Hic Hic Hoc



Vendorie! Hij slikt  
afval in en smurft  
er stenen van...

stenen?!

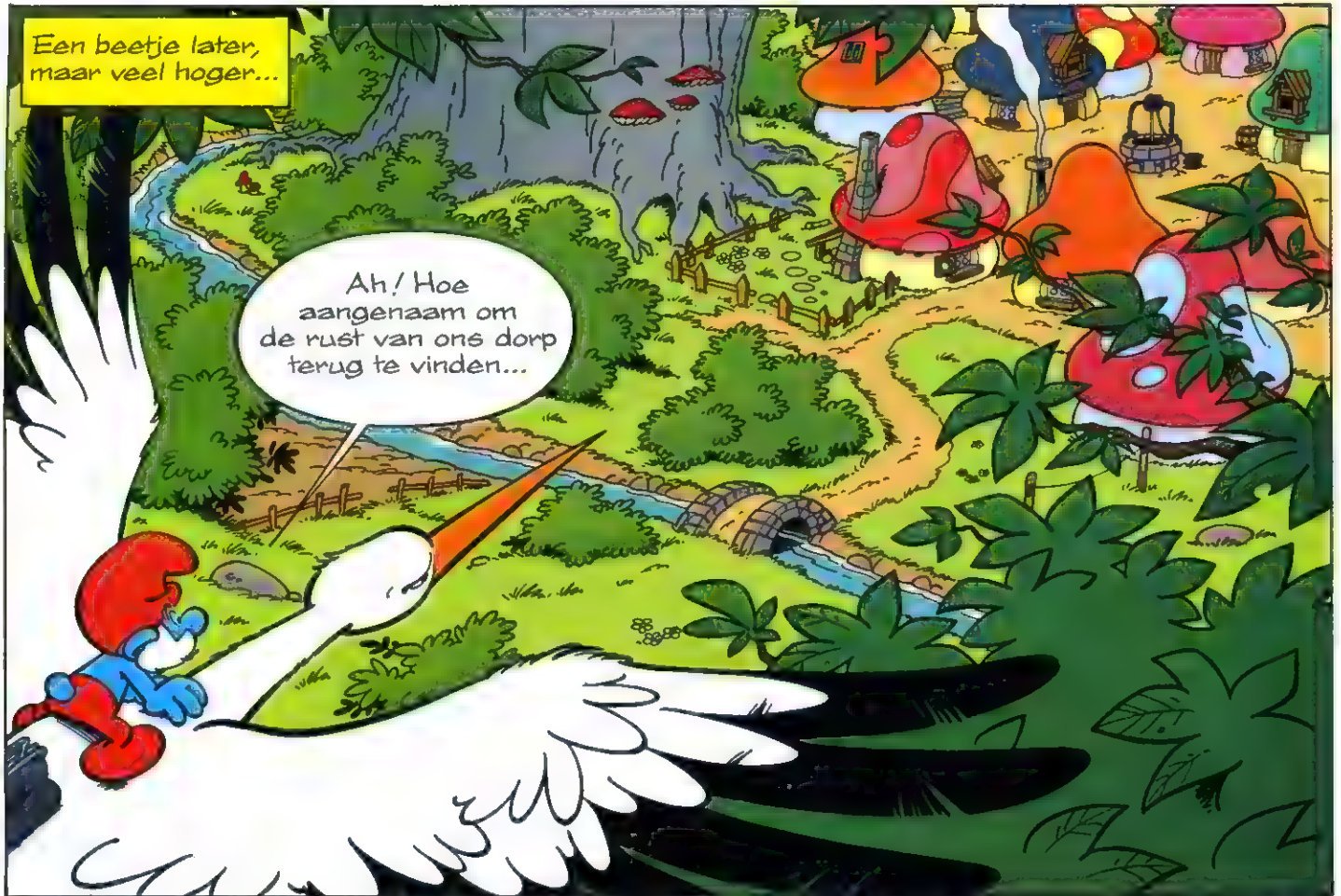
Hij zou  
beter repen  
chocolade  
maken...  
Slurp!



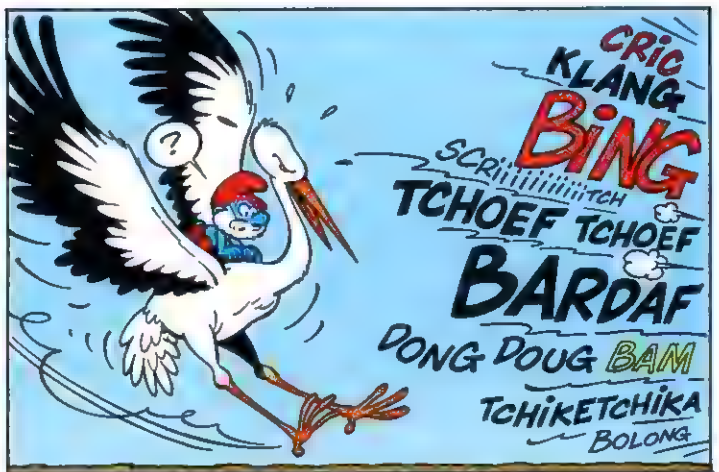


Een beetje later,  
maar veel hoger...

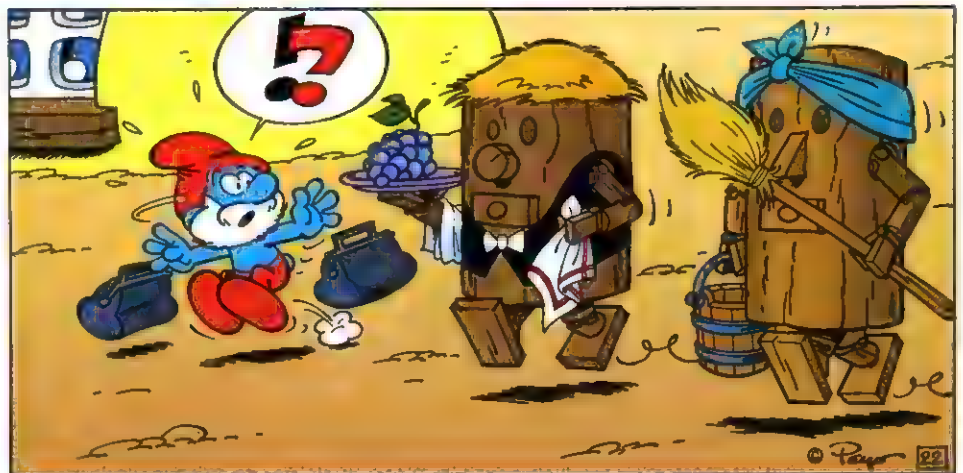
Ah! Hoe  
aangenaam om  
de rust van ons dorp  
terug te vinden...



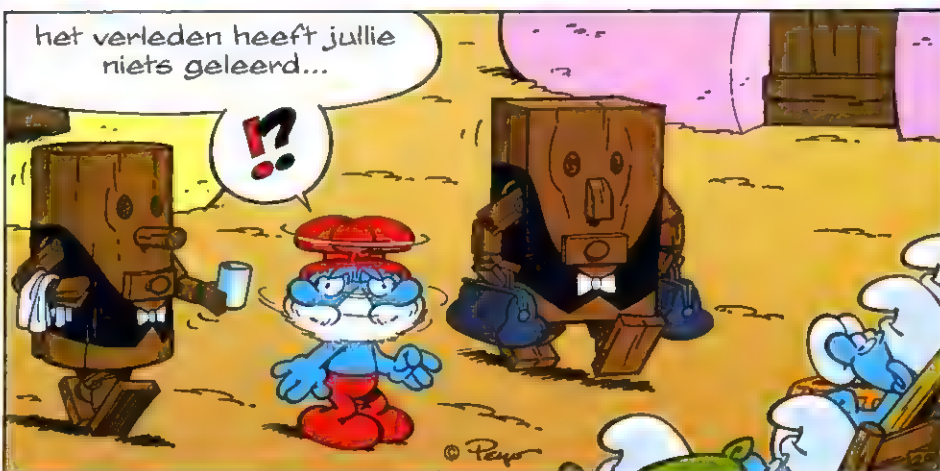
Ik hoor al de kleine  
kalme geluiden van het  
alledaagse leven!



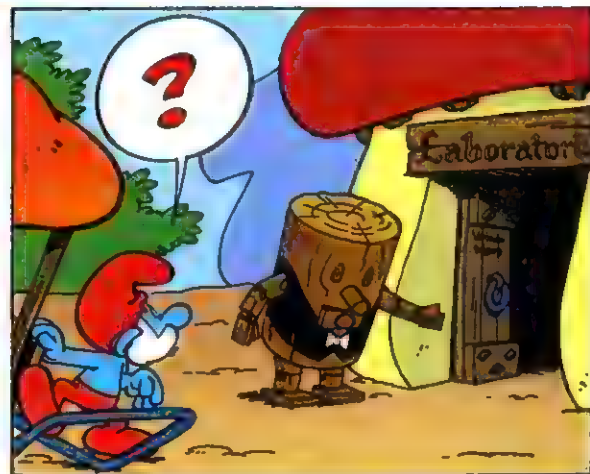
Maar  
wat is dat  
lawaaï?  
Ik heb nog  
nooit zoïets  
gesmurft...



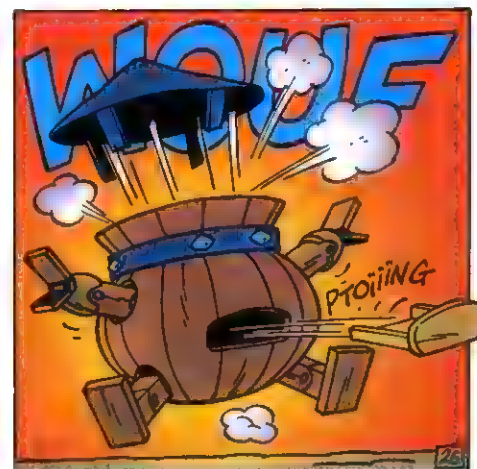
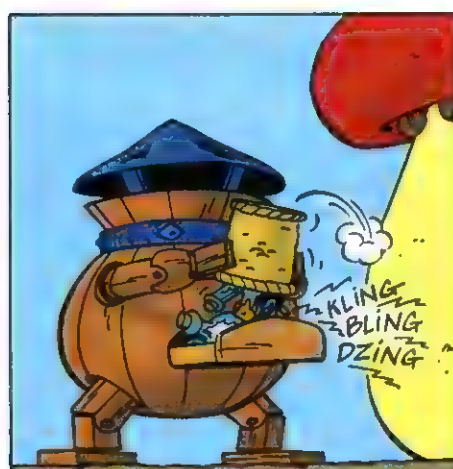
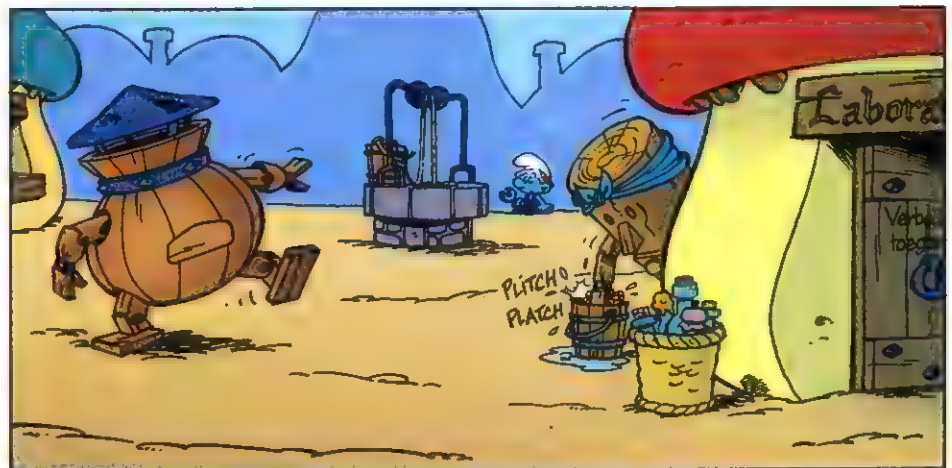




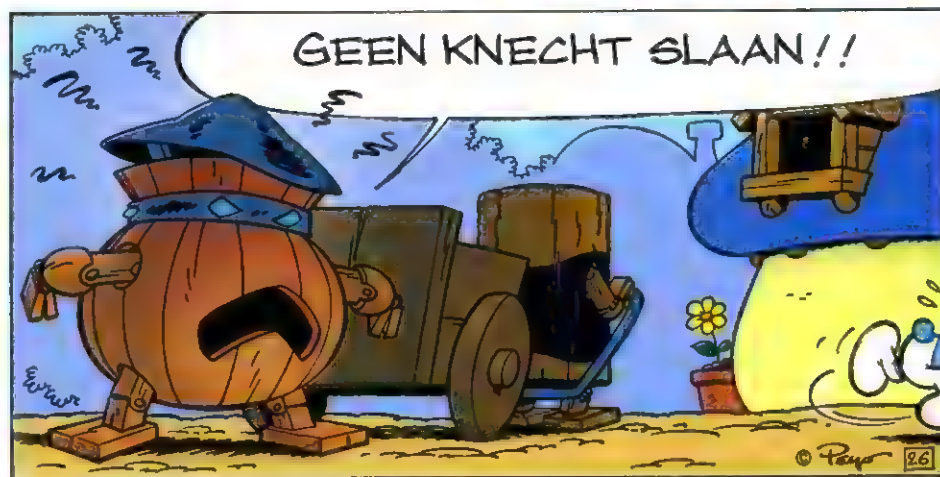
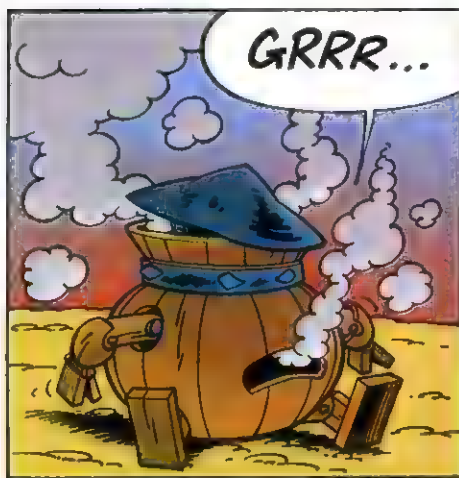






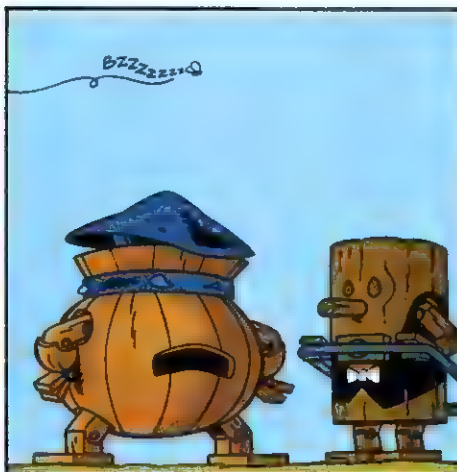
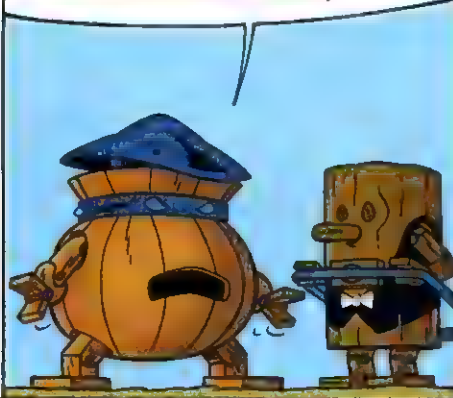








Waarom Smurf gehoorzamen?  
Niet laten doen!

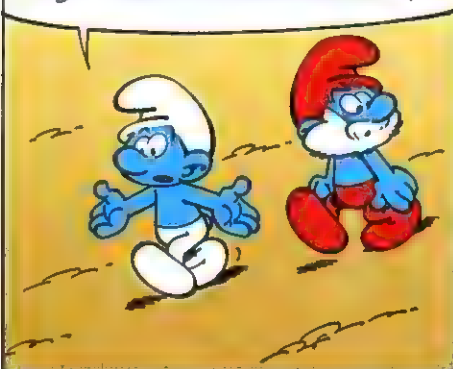


Een pratend  
vuilvat?! Ben je  
zeker van wat  
je smurft?

Ik... ik  
verzekert  
het U,  
Grote  
Smurf!



Hij was daar en hij was  
zeer boos! Kijk, zelfs  
mijn knecht is verdwenen!

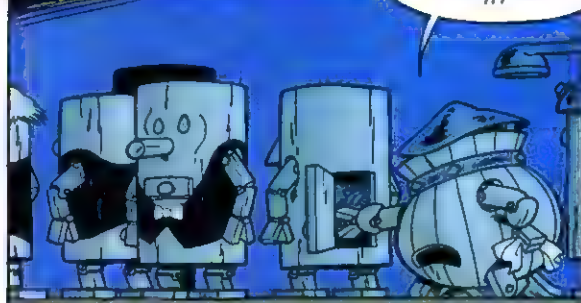


Mmm... Al te laat  
om nu nog iets te  
smurfen!  
We zien morgen  
wel!



De Grote Smurf heeft  
jammer genoeg de  
tijd niet, want de  
volgende nacht...

Grrr,  
Grrr...  
Vuilvat  
verandert  
mechaniek  
...



En knechten, nooit  
meer Smurfen  
gehoorzamen!  
Har har har!



's morgens  
vroeg...

Wouaahh!  
Een goed  
ontbijt op  
bed!



Ze nemen hun tijd om  
het ontbijt te smurfen!



Nog later...

En, komt  
het nog?!

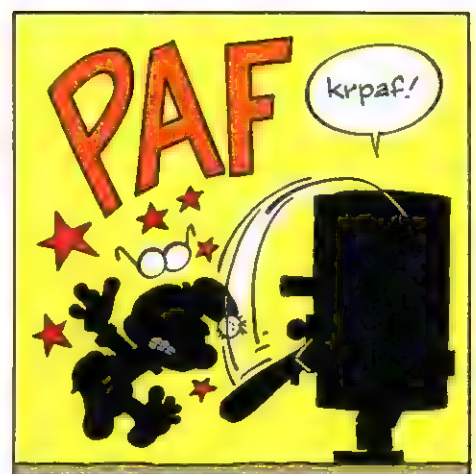
DING  
DELING  
DELING  
DELING



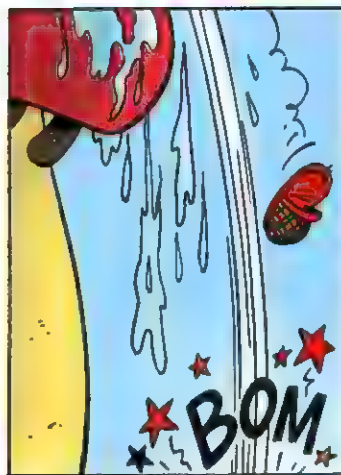
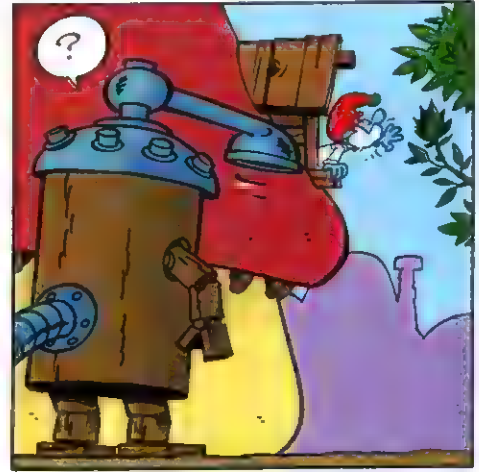
Zowaar ik Brilsmurf  
heet, ik zal hem eens  
een lesje leren!



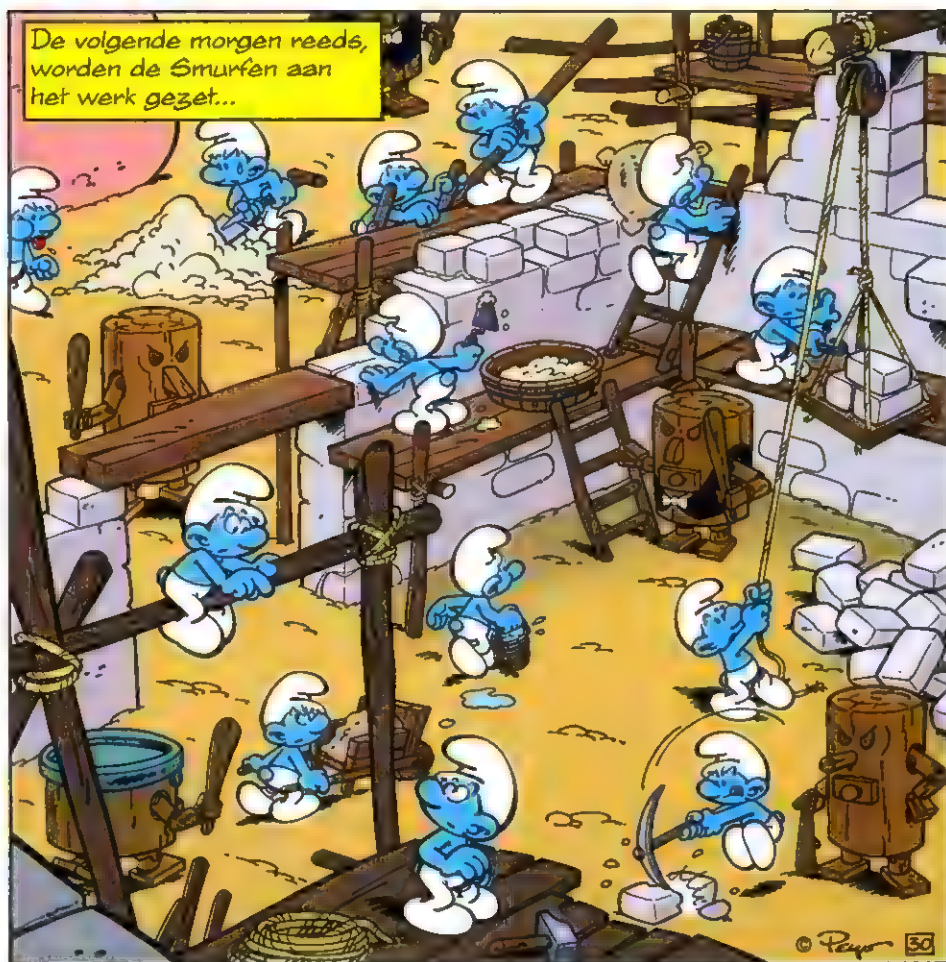






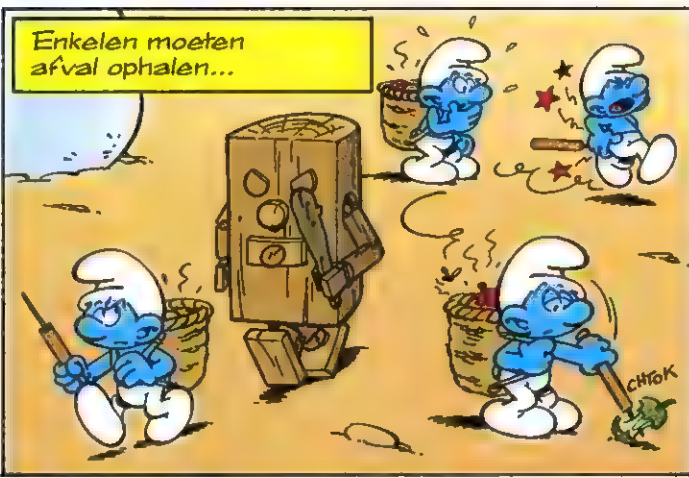








Enkelen moeten afval ophalen...



...om de onstilbare honger te verzadigen van Koning Vuilvat...



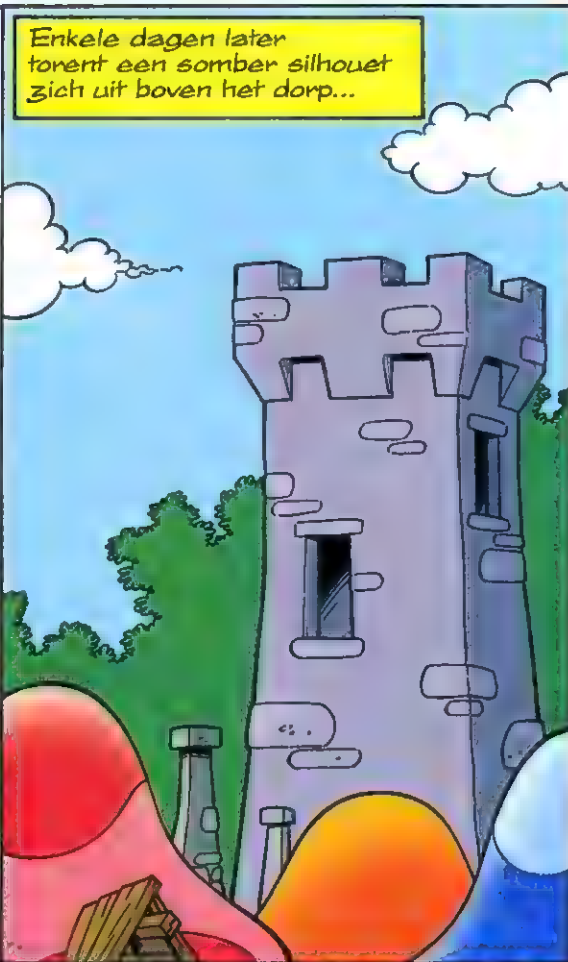
...die stenen produceert aan een onafgebroken ritme...



's Avonds worden de Smurfen opgesloten in hun huis...



Enkele dagen later torent een somber silhouet zich uit boven het dorp...



En met veel vertoon neemt Koning Vuilvat zijn nieuwe paleis in...

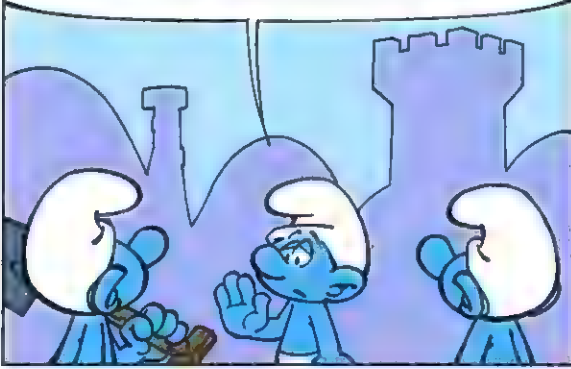


EINDELIJK! GROOT PALEIS VOOR MIJ, VUILVAT I!  
EINDELIJK! EINDELIJK!  
EINDELIJK!

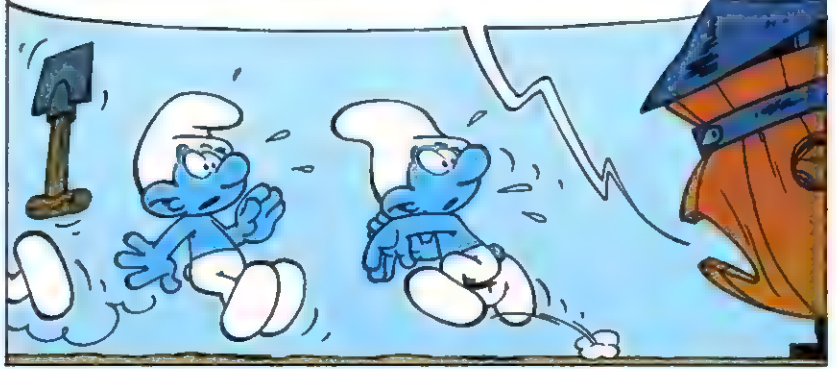




Bah! Nu hij zijn paleis heeft, laat hij ons misschien met rust en hoeven we niet meer te werken!

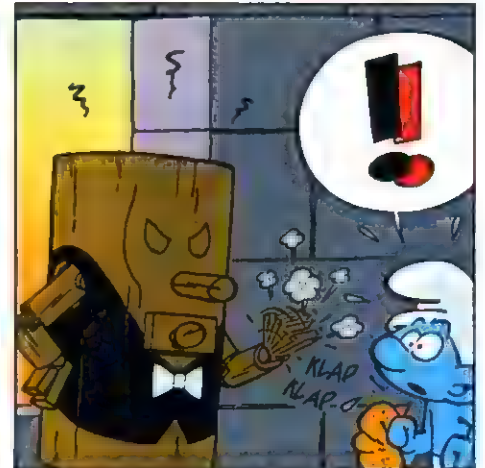
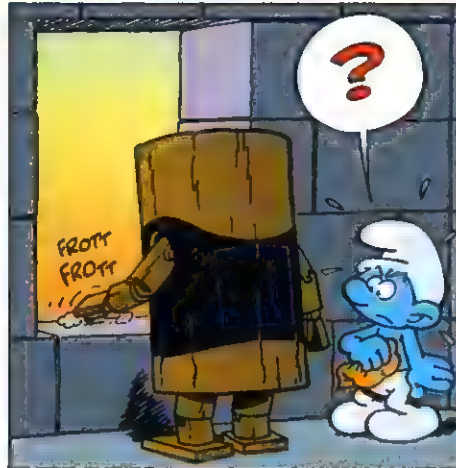


**NU ! SMURFEN DIENEN, SMURFEN  
SCHOONMAKEN !! VOORUIT !!!**

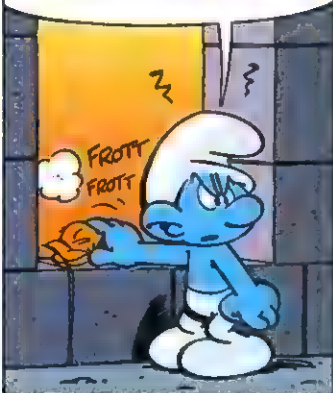


Even  
later  
...

Schoonmaken, schoonmaken...kuch, kuch...Zij hebben mooi praten! Ik smurf nog een allergie van al dat stof!



Wat een maniak, die knecht!!



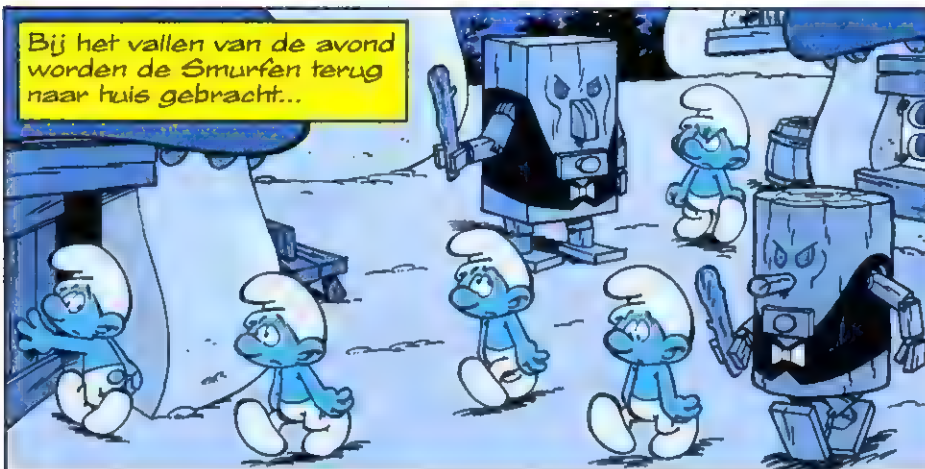
Ik, zoiets schoonmaken?!  
Nooit!!



Wat een vernedering!  
Dat Vuilvat zal er voor boeten!



Bij het vallen van de avond worden de Smurfs terug naar huis gebracht...



Hun toekomst ziet er niet rooskleurig uit...







Ik vraag me af wat de Smulsmurf smurft op dit uur... Hij zal wel bezig zijn taartjes naar binnen te proppen...



Dekselse Smulsmurf!



En de Lolsmurf, met zijn cadeaus... Ik zou er nu graag eentje openen!



En de Smurfin...  
Aaah, verdorie, de Smurfin!!



En de Luilaksmurf die nooit iets smurft...  
En de Grote Smurf met zijn waardeloze experimenten...



Ik mis zelfs de Brilsmurf!  
Hij leest me de les, en ik,  
ik smurf hem een bloemkool op z'n hoofd! Ha ha ha!

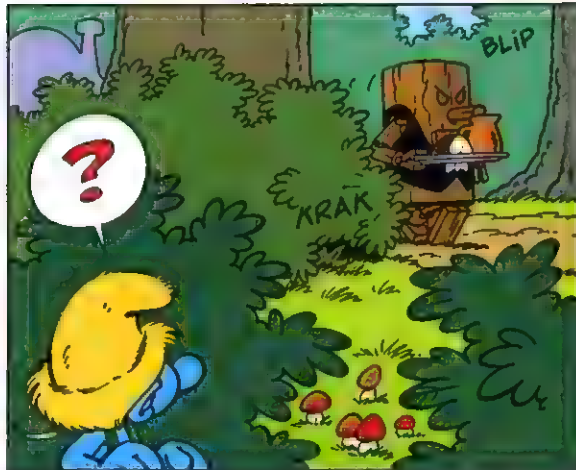


Zucht!

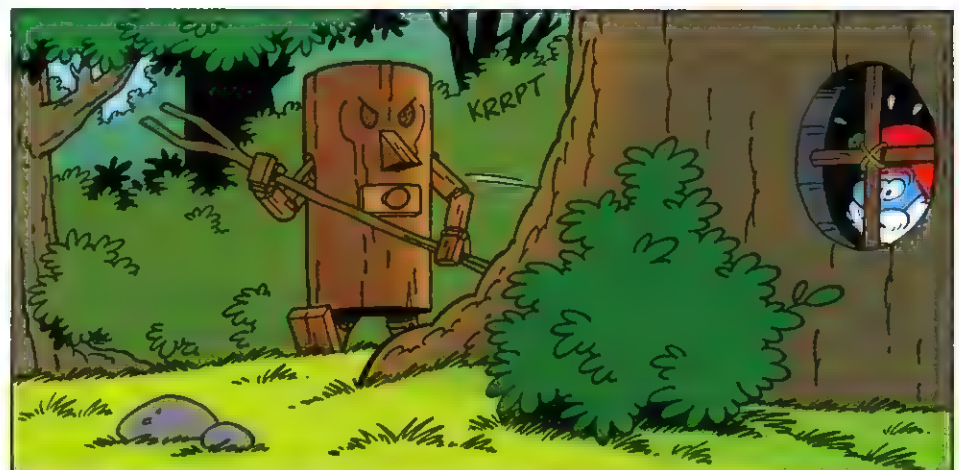
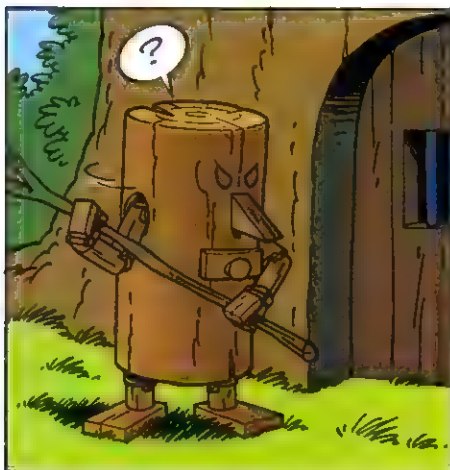


Hoe heb ik het in mijn hoofd gehaald dat ik zonder hen zou kunnen smurfen?!  
Ik ga terug, sappersmurf!

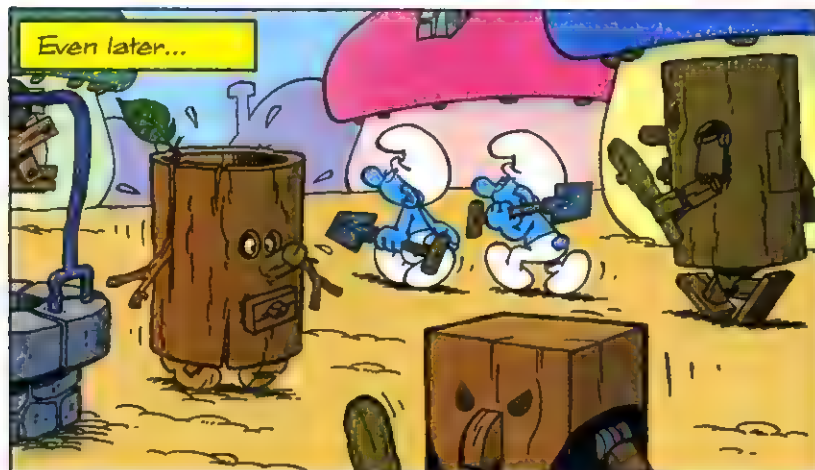








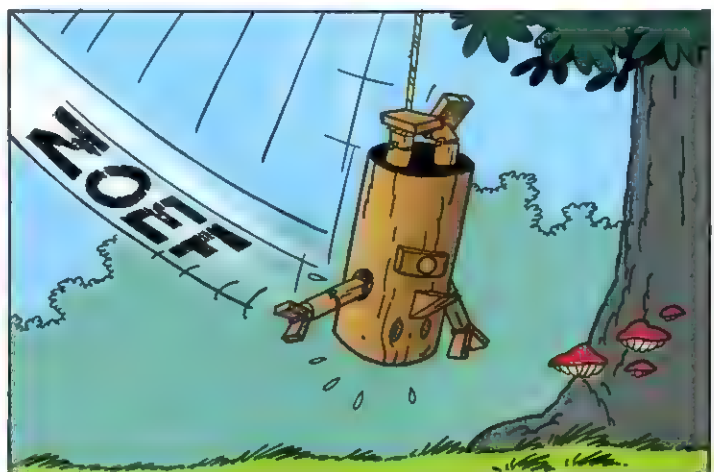
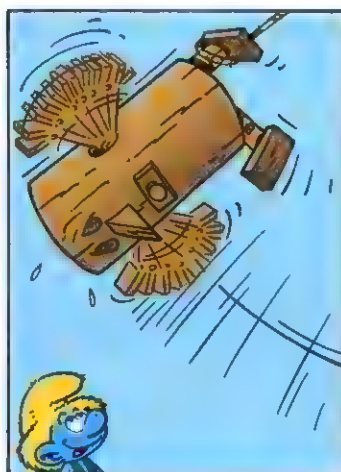
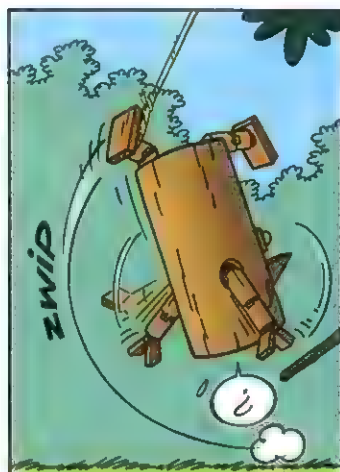
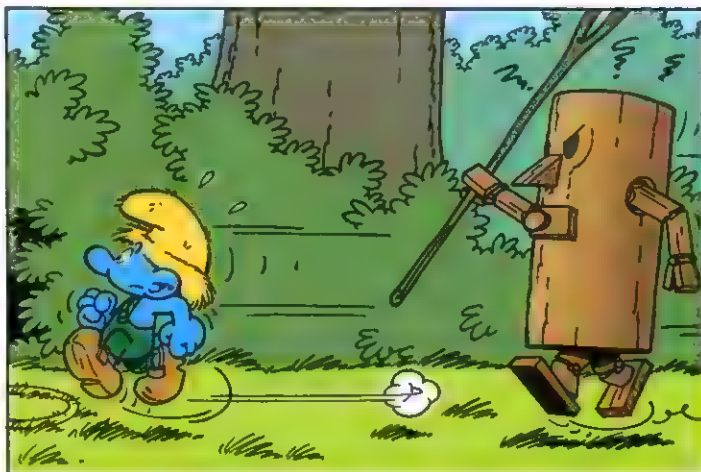
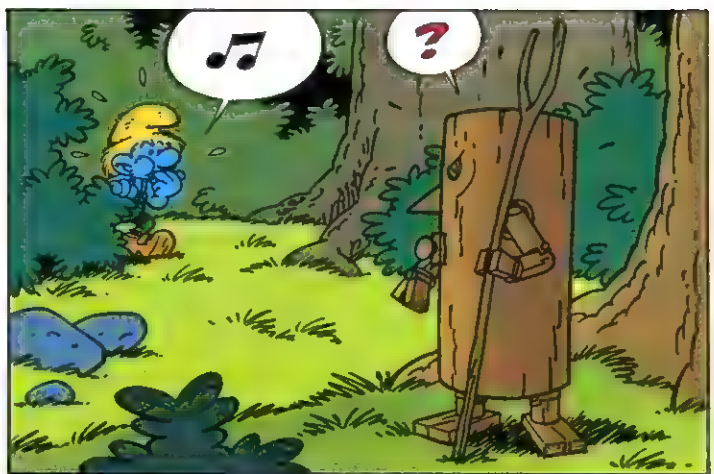
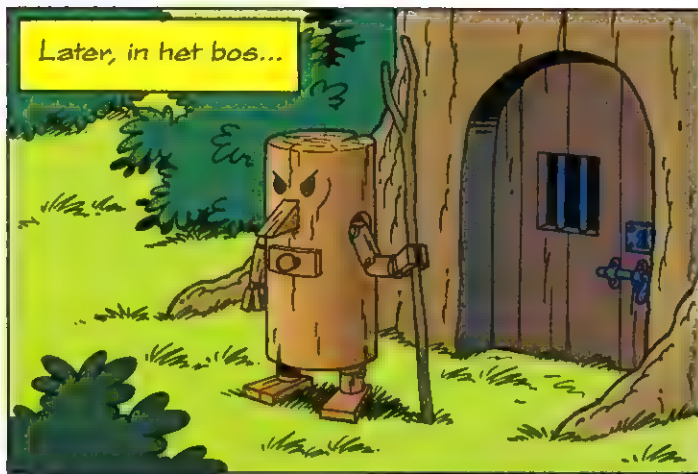




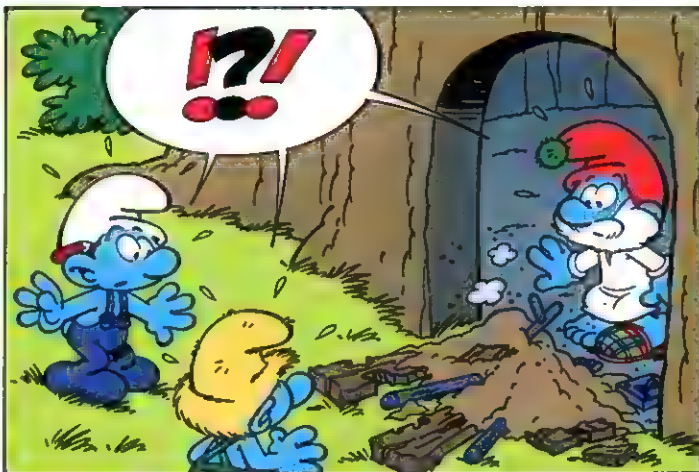
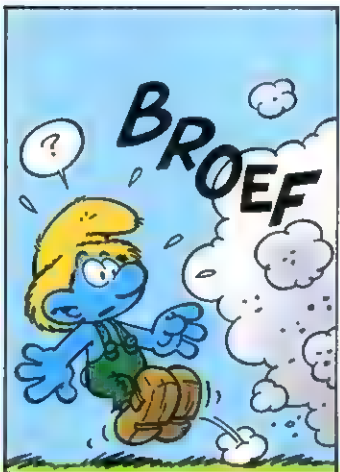














Die nacht sluipen vreemde  
struiken in het dorp...



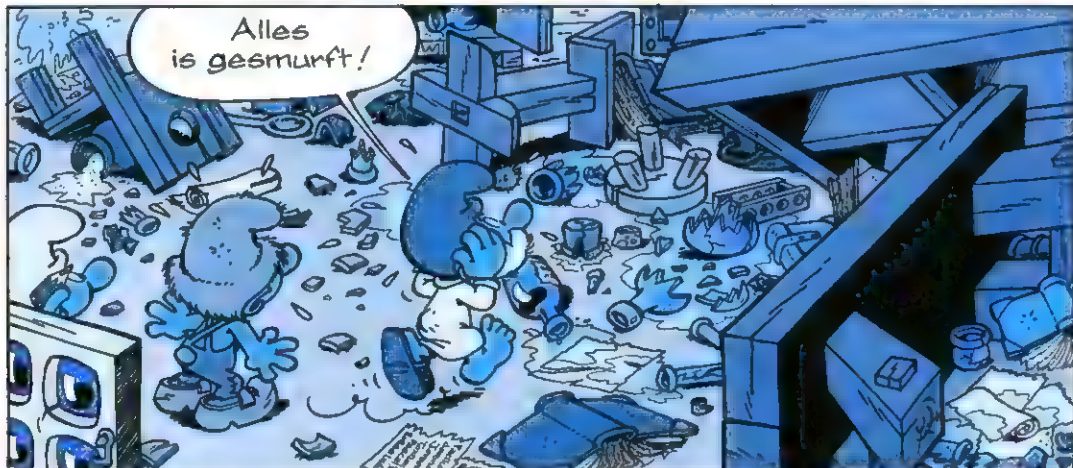
Stil! Maak  
geen lawaai!



het is...het is  
een katasmurf!!



Alles  
is gesmurft!



Later, na een methodisch onderzoek...

Er is geen enkel wondermiddel  
meer... Maar er moet zeker  
een manier zijn om die  
vervloekte blokken hout  
te smurfen...



Die  
HOUTEN BLOKKEN...  
Potversmurf!  
Maar ja,  
Natuurlijk!!

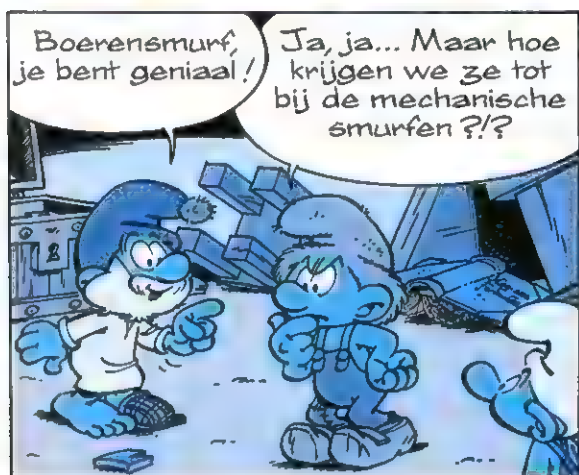


DE TERMIETEN!  
Herinnert U zich  
wat ze met uw  
gevangenisdeur  
hebben gesmurft,  
Grote Smurf!



Boerensmurf,  
je bent geniaal!

Ja, ja... Maar hoe  
krijgen we ze tot  
bij de mechanische  
smurfen ?!?



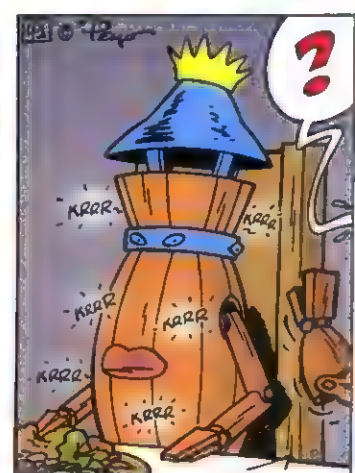
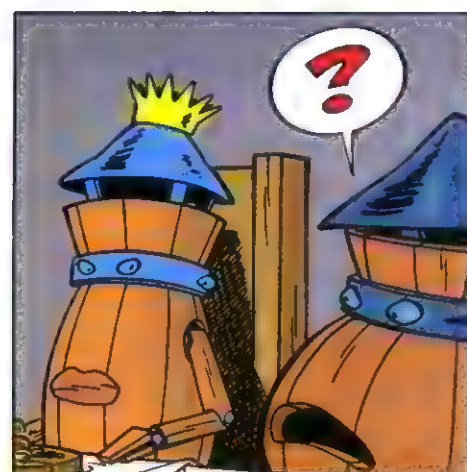
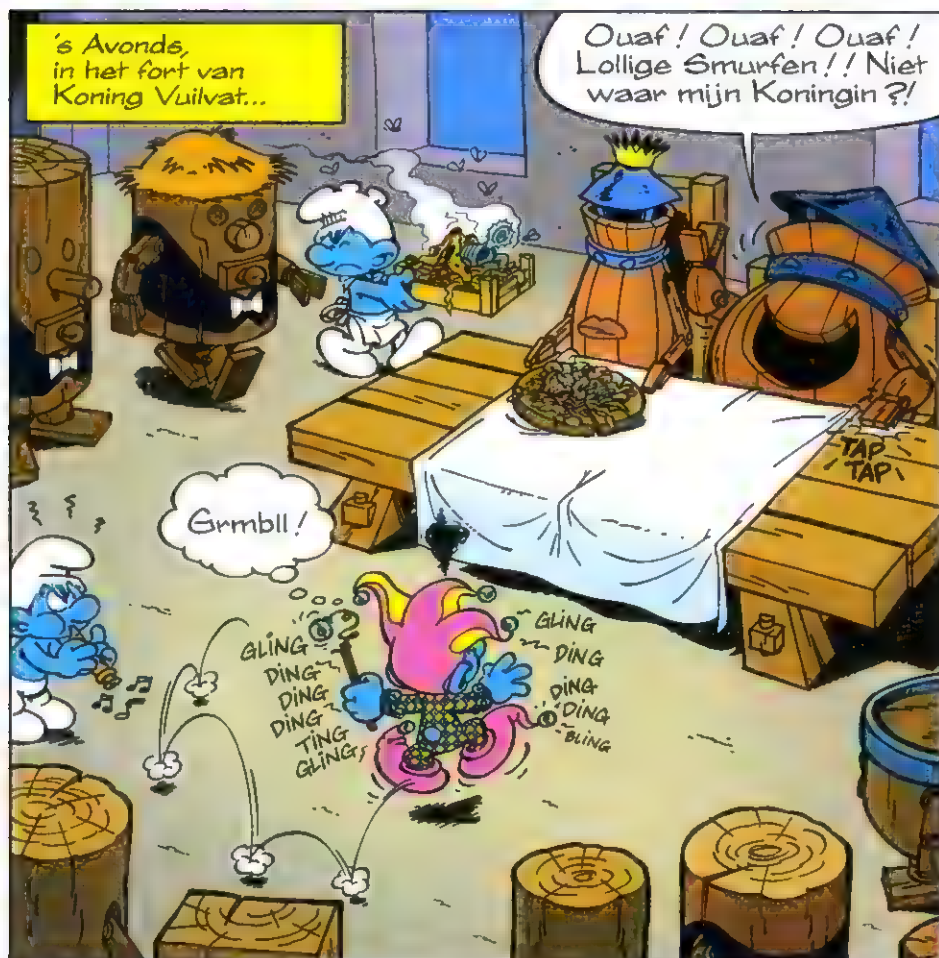
Wacht! Ik denk  
dat ik de oplossing  
heb gesmurft!  
Luister...



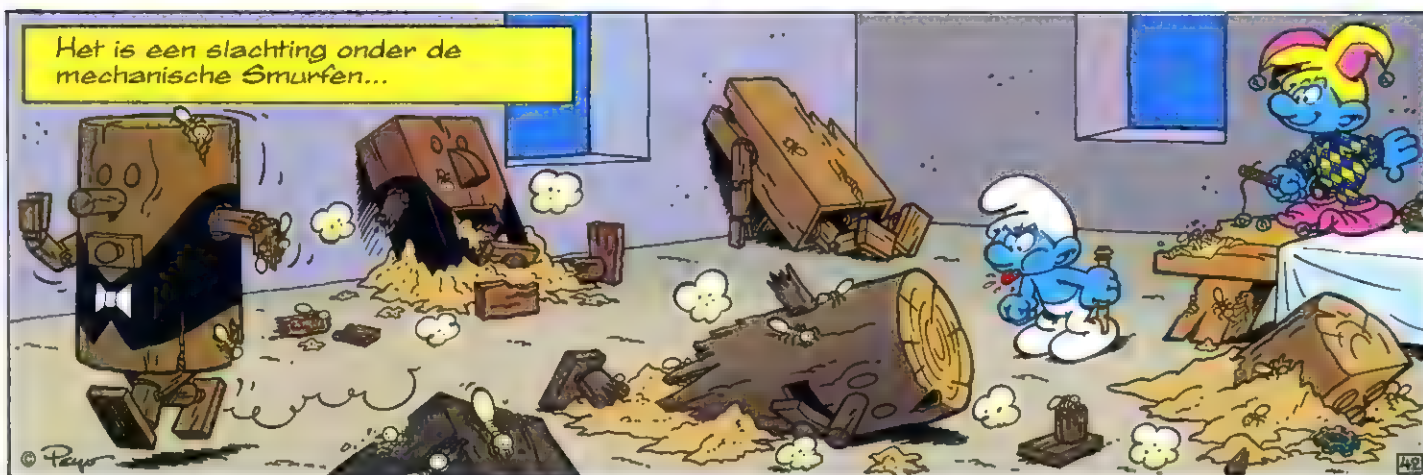
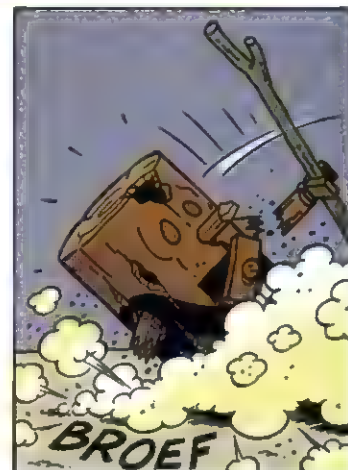
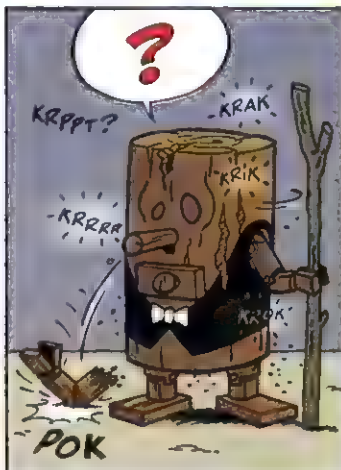
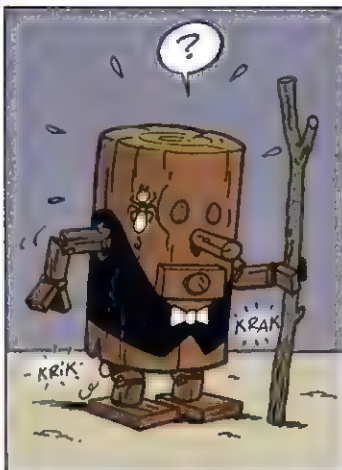
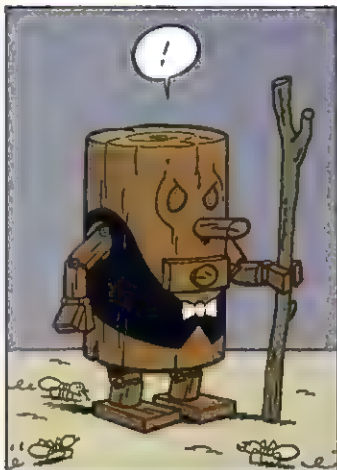
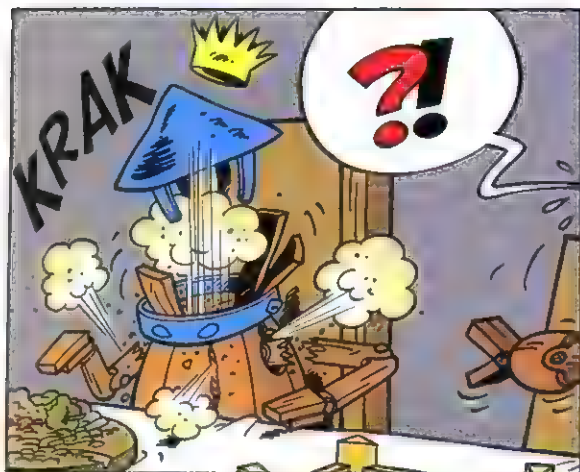
We Smurfen tot aan  
mijn werkplaats,  
en daar smurfen we verder godel...



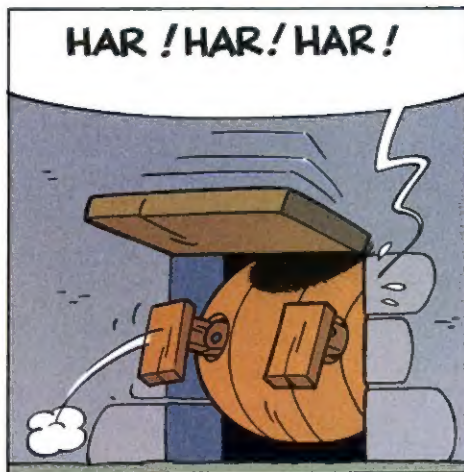
















Lang leve de Grote Smurf!  
Lang leve de Knutselsmurf!  
Lang leve de Boerensmurf!



Enkele dagen later...

het voelt goed om  
wat lichaamsbeweging te  
hebben, nietwaar  
Potige Smurf?

Tegen wie  
zeg je het,  
Knutselsmurf?!



En zeggen dat we  
gered zijn door  
termieten...  
Ongelooflijk!!

Dat is waar!  
Zonder hen  
waren we zeker  
de smurf!

Dag!



Vervloekte  
beesten!



Verdorie!  
Mijn ladder!!

Ik hou  
niet van  
termieten!

Oh nee,  
niet mijn bed!!

Hi/Hi!

EINDE







# KEN JE DE ANDERE ALBUMS VAN DE FANTASTISCHE WERELD VAN PEYO ?



## DE SMURFEN

1. DE ZWARTE SMURFEN
2. DE SMURFÜRHER
3. DE SMURFIN
4. HET EI EN DE SMURFEN
5. DE SMURFEN EN DE KRWAKAKRWA
6. DE RUIMTESMURF
7. DE LEERLING-SMURF
8. DAT MOET JE SMURFEN
9. SMURFE KOPPEN EN KOPPIGE SMURFEN
10. SMURFENSOEP
11. DE OLYMPISCHE SMURFEN
12. DE BABY SMURF
13. DE SMURFJES
14. DE Vliegsmurf
15. EEN KUSJE VOOR DE SMURFIN
16. BABY SMURF WIL EEN BEER
17. DE GELD SMURF
18. DE JUWELEN-SMURFER
19. DOKTER SMURF
20. DE WILDE SMURF
21. DE SMURFENDREIDING
22. ALLES SMURFT VANZELF

### NIEUWE REEKS

- SMURFENSTREKEN 1
- SMURFENSTREKEN 2
- SMURFENSTREKEN 3
- SMURFENSTREKEN 4
- SMURFENSTREKEN 5



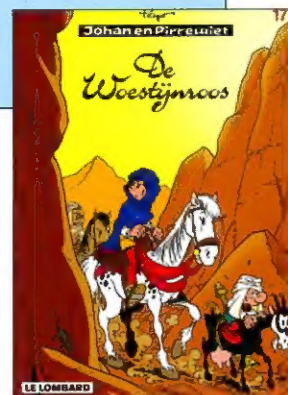
## STEVEN STERK

1. DE RODE TAXI'S
2. MEVROUW ADOLPHINE
3. DE 12 WERKEN VAN STEVEN STERK
4. OOM PONNES
5. CIRCUS BODONI
6. LADY ADEL FINE
7. DE FETISJ
8. OVERVAL OP HET WITTE DOEK
9. HET EILAND VAN DE TWEEDRACHT
10. DE WEG NAAR HET ZUIDEN
11. HET GEHEIM VAN EGELANTIENE
12. CHOCOLADE EN BITTERE STRIJD



## JOHAN EN PIRREWET

1. DE NEDERLAAG VAN BASENHOU
2. DE HEER VAN RODENSTEYN
3. DE DWERG IN HET ROTSBOS
4. HET RAADSEL VAN DE MAANSTEEN
5. DE EED DER VIKINGEN
6. DE BRON DER GODEN
7. DE ZWARTE PIJL
8. DE SLOTHEER VAN SCHOONBURG
9. DE FLUIT MET 6 SMURFEN
10. DE OORLOG DER 7 BRONNEN
11. DE RING DER MERENBERGERS
12. HET ONZALIGE LAND
13. DE HEKSERIJ VAN BOZERIK
14. DE HORDE VAN DE RAAF
15. DE TROUBADOURS VAN STEENBERGEN
16. DE NACHT VAN DE MAGIERS
17. DE WOESTIJNROOS



9 789055 814152